



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Осевой сильфонный компенсатор, Тип Ридан НС Модификация с внутренней гильзой и наружным кожухом

Код материала: 082X9218

### 1. Сведения об изделии

### 2. Назначение изделия

### 3. Описание и работа

### 4. Указания по монтажу и наладке

### 5. Использование по назначению

### 6. Техническое обслуживание

### 7. Текущий ремонт

### 8. Транспортирование и хранение

### 9. Утилизация

### 10. Комплектность

### 11. Список комплектующих и запасных частей



Дата редакции: 01.06.2021

## **1. Сведения об изделии**

### **1.1. Наименование и тип**

Оевые сильфонные компенсаторы типа Ридан НС (далее - оевые компенсаторы Ридан НС).

### **1.2. Изготовитель**

"AYVAZ SINAI URUNLER TIC. VE SAN A.S.", NECATIBEY CAD. AYVAZ HAN NO.77. 34425, KARAKOY, ISTANBUL, Турция;

### **1.3. Продавец**

ООО "Данфосс", 143581, Российская Федерация, Московская область, город Истра, деревня Лешково, д. 217, тел.: +7 (495) 792-57-57.

### **1.4. Дата изготовления**

Указана на торце фланца в формате нн/гг (нн – порядковый номер недели изготовления, гг – последние две цифры года изготовления).

## **2. Назначение изделия**

Оевые сильфонные компенсаторы Ридан НС предназначены для компенсации температурных удлинений в трубопроводах систем отопления и водоснабжения, в том числе питьевого, а также в промышленных системах при переносе других жидких сред не агрессивных к материалам, входящим в состав компенсатора.

Применение качественных оевых сильфонных компенсаторов является оптимальным решением для обеспечения надежности и долговечности эксплуатации инженерных систем, в частности систем отопления и водоснабжения здания за счёт компенсации постоянного перепада температур и давления, различного рода вибраций и оседания фундамента и позволяет свести к минимуму затраты на ее обслуживание.

## **3. Описание и работа**

### **3.1. Устройство изделия**

Оевые компенсаторы Ридан НС состоят из многослойного сильфона (гофрированного цилиндра) выполненного из нержавеющей стали, и приваренных к нему фланцев из нержавеющей стали.

Компенсаторы имеют внутреннюю гильзу (стабилизатор) в соответствии с СП 60.13330.2020 (актуализированная редакция СНиП 41-01-2003).

Оевые компенсаторы оснащены наружным кожухом для дополнительной защиты сильфона.

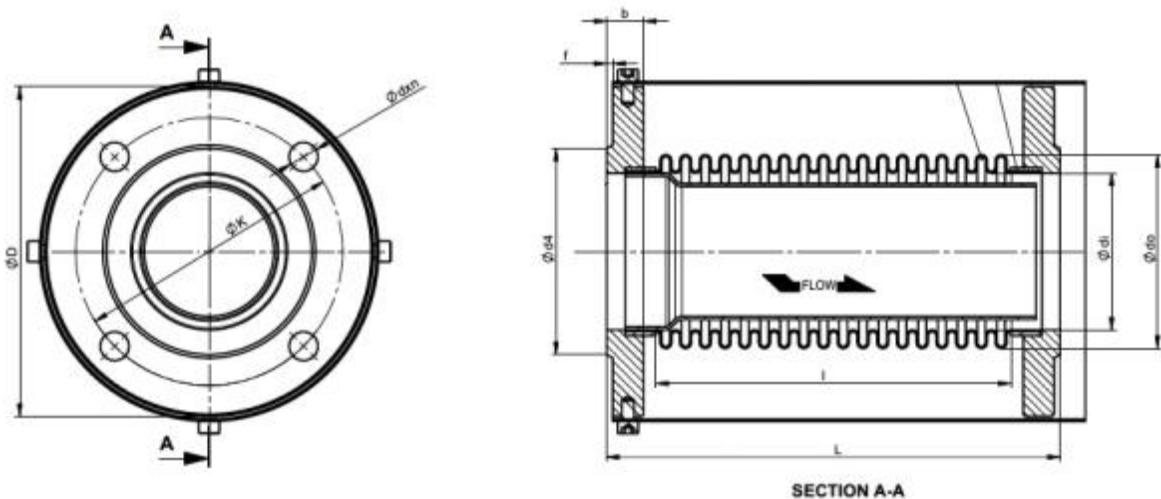
Температурное удлинение стальных стояков из-за возникающих при этом больших усилий может привести к разрушению радиаторных подводок. Воспринимая температурное изменение длины трубопровода, сильфон сжимается и разжимается по принципу «гармошки» (упруго деформируется). Если температура теплоносителя увеличивается, то трубопровод удлиняется и сжимает сильфон компенсатора. Если температура теплоносителя снижается, то трубопровод уменьшает свою длину и растягивает сильфон компенсатора.

### **3.2. Технические характеристики**

Присоединение к трубопроводу	Фланец EN 1092-1
Номинальный диаметр (DN), мм	65
Номинальное давление (PN), бар	16
Испытательное давление (Рисп), бар	20
Температура рабочей среды, °C	от -10 до +95
Масса, кг, не более	4
Рабочая среда	вода, пар, водные растворы гликолов с концентрацией до 100%

## Дополнительные технические характеристики

DN, мм	65
$\delta N$ , мм	+12/-28=40
L, мм	180
D, мм	18
I, мм	129
d0, мм	96
B, мм	20
K, мм	145
n, шт	8
F, мм	3
D4, мм	122
S, см <sup>2</sup>	7,1
N, Н/мм	9



Осьевой компенсатор с внутренней гильзой и наружным кожухом.

Параметр	Наименование	Единица измерения
DN	Номинальный диаметр	мм
$\delta N$	Номинальная компенсирующая способность	мм
L	Полная длина компенсатора в свободном состоянии	мм
I	Рабочая длина сильфона	мм



техническими характеристиками, компенсаторы не требуют обслуживания, но должны проводиться регулярные визуальные осмотры. В исключительных случаях, когда между гофрами образовались значительные загрязнения, необходимо их удаление. При удалении загрязнений использовать щадящие, предназначенные для нержавеющих сталей, средства очистки и инструменты.

Обращаем Ваше внимание на то, что даже при наличии внутренней гильзы и наружного кожуха, как правило, для дополнительной защиты от боковых деформаций при эксплуатации целесообразно устанавливать направляющие скользящие опоры около компенсатора (или скользящую и неподвижную). Рекомендуется устанавливать их на расстоянии около трех DN от компенсатора. Для вертикальных стояков, роль одной из опор, может выполнять гильза в перекрытии.

#### 4.2 Монтаж компенсаторов на примере вертикального стояка системы водоснабжения

- 1) Прогнать сплошной стояк с одновременной установкой неподвижных и направляющих опор в проектных точках.
- 2) Зафиксировать неподвижные опоры на трубопроводе.
- 3) Вырезать в проектных точках трубопровода участки стояка в соответствии с фактической длиной компенсатора и с учётом ответных фланцев с прокладками.
- 4) Приварить ответные фланцы
- 5) Перед монтажом осевого компенсатора необходимо визуально проверить, что нет механических повреждений защитного кожуха и сильфона. Также проверяется, что компенсатор может беспрепятственно сжиматься и растягиваться в пределах заявленной компенсирующей способности.
- 6) Вставить компенсатор вместо удаленного участка трубопровода так, чтобы стрелка на корпусе компенсатора совпадала с направлением течения теплоносителя.
- 7) Раскрутить 4-е болта фиксации защитного кожуха и сдвинуть его вверх/вниз по трубопроводу, чтобы получить доступ к крепёжным отверстиям.
- 8) Вставить крепёжные болты в крепёжные отверстия фланцев и при помощи гаечного ключа затянуть гайки. Вместе с гайками должны применяться шайбы, предотвращающие раскручивание гаек. Гайки должны находиться со стороны арматуры.
- 9) Вернуть защитный кожух обратно на компенсатор и зафиксировать крепёжными болтами.

### 5. Использование по назначению

#### 5.1. Выбор изделия

Необходимый компенсатор выбирается после расчета теплового удлинения участка трубы по величине компенсирующей способности компенсатора.

5.2. Эксплуатация осевых компенсаторов Ридан НС с внутренней направляющей гильзой, наружным защитным кожухом.

Данные осевые компенсаторы могут быть теплоизолированы без монтажа дополнительного экрана. Осевые компенсаторы Ридан НС неустойчивы к скручивающим нагрузкам (вращение вокруг оси трубы). Следует строго избегать их как при монтаже, так и при эксплуатации.

Испытательное давление не должно превышать номинальное более чем в 1,5 раза.

### 6. Техническое обслуживание

Правильная и безопасная работа компенсаторов возможна только в правильно спроектированном трубопроводе и при соблюдении всех правил хранения, монтажа и эксплуатации компенсаторов.

К обслуживанию осевых сильфонных компенсаторов Ридан НС допускается персонал, изучивший его устройство и правила техники безопасности.

### 7. Текущий ремонт

Текущий ремонт не предусмотрен.

### 8. Транспортирование и хранение

Транспортирование и хранение осуществляется в соответствии с требованиями ГОСТ 15150. На период транспортирования к месту монтажа и в период монтажа должны быть приняты меры, исключающие возможность повреждения компенсаторов.

## **9. Утилизация**

Утилизация изделия производится в соответствии с установленным на предприятии порядком (переплавка, захоронение, перепродажа), составленным в соответствии с Законами РФ № 96-ФЗ “Об охране атмосферного воздуха”, № 89-ФЗ “Об отходах производства и потребления”, № 52-ФЗ “О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения”, а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятymi во исполнение указанных законов.

## **10. Комплектность**

В комплект поставки входит:

- Осевой компенсатор Ридан НС.
- Паспорт (в электронном виде).
- Руководство по эксплуатации (в электронном виде).

## **11. Список комплектующих и запасных частей**

Запасные части и комплектующие не предусмотрены.